

ECHO



listopad 1876 - první bohoslužby
v evangelické modlitebně v Hronově

Ročník 20/číslo 33/29. listopadu 2013

ČESKÉ REGIONÁLNÍ NOVINY

25 000 VÝTISKŮ

WWW.NOVINYECHO.CZ

Chráněná dílna
VERPET s.r.o. v Náchodě

**PŘIJME
ZAMĚSTNANCE
s OZP**

- Do jednosměnného provozu
- Doprava a stravování zajištěno
- Kontakt: 734 753 621,
provozovna2@email.cz

Plazmová řezačka do 15mm

11.890,- + DPH

Svářecí a vzduchová technika
Přihovské náměstí - Náchod, tel. 491 427 345
www.svarecky-kompresory.cz

ezop 491 423 369
COMPUTERS POTISK LOGEM, FOTKOU...
HEZKÝ DÁREK

POTISK TRIČEK

Riegrova 194 NÁCHOD
www.imarkt.cz
e-mail: computers@ezopgroup.cz

Lašovic Největší výběr mobilů
@ příslušenství v regionu

Samsung GALAXY S3 mini
MAXI VÝBAVA V MALÉM TĚLE
5.490,-

Pro naše zákazníky vždy něco navíc

- přehrání kontaktů do nového telefonu ZDARMA
- na nový telefon nalepení bezpečnostní folie ZDARMA
- záruční i pozáruční servis
- výkup starých telefonů za nejlepší cenu
- prodej na splátky
- nastavení e-mailů a uživatelského prostředí
- vyškolená obsluha
- Samsung mobile partner
- Ke každému telefonu DÁREK

Náchod Komenského t. 733 195 195, Hronov Hostovského t. 602 158 585, N.Město Nádražní t. 602 122 102

PROSBA O POMOC

V sobotu 16. 11. 2013 se ztratil na sídlišti U nemocnice v Náchodě kocour s černou srstí. Slyší na jméno Bertík, trpí problémy s ledvinami a vyžaduje zvláštní péči a dietu.

V případě nálezu prosím volejte tel.č. 775 667 130. Nálezce odměníme.



ARIES ESTETIKA

OTEVŘELI JSME PRO VÁS PRVNÍ KLINIKU NA HUBNUTÍ V NÁCHODSKÉM REGIONU

Účinné hubnutí pod lékařským dohledem

Volejte: +420 724 108 500
Při předložení tohoto inzerátu sleva 10 % na procedury.

estetika@ariesklinika.cz
www.estetika.ariesklinika.cz

3G Tablet Samsung Mobilní internet M

397 Kč měsíčně

Limitovaná edice

O₂ Prodejna Palackého 20, Náchod, 547 01

Pro vás. O₂

STAROČESKÝ VÝLOV
6. - 7. 12. 2013

- o Speciality z rybí kuchyně
- o Výběr ryb z místních sádek
- o Kapr, okoun, siven, pstruh..
- o Receptky jako grundle, račí polévka..
- o Krásné dekorace a skvělá atmosféra
- o Předávání vín z vinic Gerarda Depardieu

www.babicinyzahradky.cz tel.: 737 043 978



zefyr Krámská 30, Náchod
www.zefyr.cz

Kup si fotoaparát Nikon a vyhrať super kolo, nebo dalších 600 cen!

Akce probíhá od 11. 11. do 20. 12. 2013.

Prezentační akce, na které specialista firmy Nikon Michael Jurák představí novinky Nikon D610, D5300 a AW1. Těšíme se na vás mezi 10. a 17. hodinou.

DEN S NIKONEM

V PRODEJNĚ ZEFYR – 3. 12. 2013

At the heart of the image **Nikon**

OKNA DVEŘE

SLEVY až 40%

OKNA DVEŘE PARAPETY ŽALUZIE ROLETY

záruka 5 let

Euro Pol
Okna s tradicí a budoucností

Obchodní kancelář:
Kudowa-Zdrój
ul. Zdrojowa 15b
Tel.: +48 748 664 799
GSM: +48 507 029 701
e-mail: europol@oknakudowa.pl

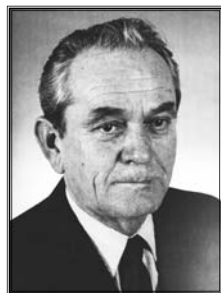
Velký výběr oken a interiérových dveří

DRE
PORTA DOORS

www.oknakudowa.pl

**Návod na radostné přežití vánočních nákupů:
Zahájit nákup zde!!!!**

VINOTÉKA Jarmila Zemánková, Tyršova ul. 65, Náchod (vjezd na náměstí TGM)



VZPOMÍNÁME

Dne 28. listopadu 2013 uplynuly dva smutné roky, kdy nás navždy opustil náš drahý manžel, tatínek, dědeček, strýc, švagr,

pan **Václav Voborník z Náchoda**

Kdo jste jej znali, vzpomeňte s námi.
Stále vzpomíná rodina.

RESTAUROVÁNÍ JLP
Založeno r. 1996

- starožitný nábytek
- dveře
- obložení stěn a trámových stropů
- provádíme původní ratanové výplety

Lhotky 37
Náchod
tel.: 608 201 509 * 608 859 536
www.restaurovani-JLP.cz
Předběžná cena je u nás samozřejmostí

REALITY EU EU-TIP
info: 777 602 884
www.realityeu.cz

Dům venkovského typu v Náchodě - Horní Radechová, obytná část po rekonstrukci. Dispozice: 3+1, kotelna, WC a koupelna. Elektřina, voda ze studny, odpad do jímky. Pozemek 2 453 m².
Cena: 995 000,- Kč

Venkovská usedlost v obci Bohuslavice s pozemky o výměře 45 565 m²..... 1 300 000,- Kč
Rodinný dům v Novém Městě nad Metují Spy, zahrada, garáž s dílnou 1 090 000,- Kč
Chalupa v obci Pěkov u Police nad Metují v rekonstrukci, zahrada 1 449 m² 390 000,- Kč
RD, novostavba v Novém Městě nad Metují - Krčín, zahrada, bazén, pergola 5 500 000,- Kč
Proslulý byt 4+kk ve 4.NP v Novém Městě nad Metují, výměra 111 m² 1 990 000,- Kč

David Novotný za podpory měst Náchod, Hronov, Broumov, Nové Město nad Metují, Police nad Metují si Vás dovoluji pozvat na

Adventní koncerty

- Hronov pondělí 2. prosince 2013 od 19.00 hodin v kostele Věch svatých**
Vystoupí Kamila Nývltová, Michaela Nosková, Gábina Goldová
- Broumov úterý 3. prosince 2013 od 19.00 hodin v klášteře sv. Vojtěcha**
Vystoupí Kamila Nývltová, Marián Vojtko
- Nové Město nad Metují čtvrtek 5. prosince 2013 od 19.00 hodin v kostele Nejsvětější trojice**

Vystoupí Schola Gregoriana Pragensis, umělecký vedoucí David Eben, autor projektu: Hasan El-Dunia

- Police nad Metují pátek 6. prosince 2013 od 19.00 hodin v kostele Nanebevzetí Panny Marie**
Vystoupí Jitka Zelenková, Lev Rybalkin
- Náchod pátek 13. prosince 2013 od 19.00 hodin v kostele sv. Vavřince**
Vystoupí Marcela Březinová, Bohuš Matuš

Doporučujeme vzít si teplé oblečení...

Pražští pěvci ve Skalici

Smíšený sbor Pražští pěvci byl založen v únoru 1992. Specifikou sboru je intenzivní hlasová příprava, která ve svém výsledku umožňuje značně rozšířit dynamické i výrazové možnosti komorního sboru.

Sbor se věnuje především moderní vážné hudbě, připravuje premiéry a rozhlasové nahrávky soudobých skladatelů, získal osm prvenství v mezinárodních soutěžích pěveckých sborů.

Koncert začíná v neděli 1. prosince v 17:00 v maloskalickém kostele Nanebevzetí Panny Marie v České Skalici - Malé Skalici.

Více o sboru se dozvíte na <http://www.praguefilmorchestra.com/>

HALLOWEEN PRO CELOU RODINU

V areálu SVČ Děčko Náchod proběhlo halloweenské odpoledne pro děti i jejich rodiče. Program provázely nadpřirozené bytosti a strašidla - čerti, duchové, čarodějky, hejkal, vampír, bílá paní, jezinky nebo vodník. Aktivita byly

nejen na zahradě, ale i v budově a na věži Děčka. Na konci všechny zpět do světa lidí vyvedla klekání.

Program zajišťovalo 23 dobrovolníků a zavítalo k nám celkem 272 návštěvníků.

Tereza Išová, SVČ Děčko Náchod



Digitální tisk současný a budoucí

Svaz polygrafických podnikatelů, který je profesní organizací polygrafického průmyslu, sdružuje ve svých odborných orgánech také školskou komisi. Úkolem této komise je prosazování standardů vybavení škol a prosazování zájmu polygrafického odvětví v učebních dokumentech pro přípravu budoucích polygrafů. Vedle publikační činnosti určené pro svazové školy organizuje Svaz polygrafických podnikatelů i konference pro management škol a jejich odborné učitele. Letošním hostitelem semináře na téma Digitální tiskové technologie současné a budoucí se stala Střední škola propagační tvorby a polygrafie Velké Poříčí.

Semináře, který se konal 6. a 7. listopadu 2013, se zúčastnily tradiční polygrafické školy z Prahy, Rumburku, Brna, Olomouce, Zlína,

Velkého Poříčí a také škola z Českého Těšína, která se uchází o členství ve školské komisi SPP.

Mgr. Rudolf Volhejn, ředitel školy
(redakčně kráceno)



Střední škola propagační tvorby a polygrafie
Velké Poříčí

www.ssptp.cz

Senior klub v Náchodě „HARMONIE 2“

prosinec 2013

Svaz důchodců v Náchodě nabízí všem seniorům programové čtvrtky v klubovně Harmonie 2, Rybářská 1819, kde se v prosinci sejdem při následujících programech:

* středa 4. 12. od 15 hod.

Mikulášská zábava

kterou pořádá pro své členy žáků ZUŠ z Police n. Met. - dětský orchestr řídí pan učitel Fiala
Holá, hudba František Čížek „FRČÍ“

* čtvrtek 12. 12. od 14 hod.

Vánoční koncert

žáků ZUŠ z Police n. Met. - dětský orchestr řídí pan učitel Fiala

* čtvrtek 19. 12. od 14 hod

vánoční chvílka u stromečku

s koledami skupiny „Kantoři“

* čtvrtek 5. 12. od 14 hod.

Zasněžená romance

krásný film pro pamětníky

Přijďte mezi nás všichni, kdo máte zájem o naše programy, neboť jsou i pro nečleny Svazu důchodců. Na vaše návštěvy se těší členové výboru MO SD ČR.

Vánoce s Městským klubem v Novém Městě nad Metují

Mikulášské odpoledne v Kině 70 - 5. prosince od 16 hodin
Zábavný pořad VOŠA JEDE, soutěže o sladké odměny, vánoční písničky, návštěva Mikuláše a jeho družiny, nadílka pro všechny děti.

Vánoční koncert Orchestru Václava Hybše
- Kino 70 - 19. prosince od 19 hodin

Soutěž o nejlepší novoměstský vánoční salát
- terasa Kina 70 - 20. prosince od 16 hodin

Soutěžní družstva vyrobí na místě vánoční salát - čeká Vás bohatý doprovodný program

Více informací najdete na www.mestskyklub.cz

Víkend s Indiány

O prvním listopadovém víkendu se zúčastnili hokejisti mladších a starších žáků HC Náchod soustředění v Plzni. Náplní tohoto soustředění bylo zdokonalení se v hokejových dovednostech pod vedením trenérů HC Plzeň 1929 a především víkend strávený v sídle extraligového mistra pod dohledem samotného kapitána a manažera klubu Martina Straky. Náchodští hokejisté absolvovali dva tréninky pod vedením zkušených trenérů mládeže HC Plzeň, a to přímo v Plzeňské ČEZ Aréně. Dále jsme si prohlédli šatny „A“ mužstva HC Indiáni Plzeň, kde jsme opravdu nakoukli do říše profesionálů a podmínek v klubu vítěze Extraligy. V podvečer jsme relaxovali v místním aquaparku. Asi nejsilnější zážitek na nás však čekal v neděli, kdy jsme sledovali předzápasový trénink extraligového týmu a po tomto tréninku měli možnost se osobně setkat a vyfotografovat se s hvězdami extraligy. Vrcholem programu bylo přijetí u naganského hrdiny a manažera klubu Martina Straky v jeho kanceláři, diskuse s ním

u jednoho stolu o hokeji a prohlídka trofejí získaných klubem HC Plzeň. Každý z kluků od Martina dostal podepsané plakáty a fotografie a navíc měl jedinečnou možnost se s ním vyfotografovat u poháru pro vítěze extraligy. Soustředění jsme zakončili zhlédnutím extraligového zápasu mezi Plzní a Litvínovem. Na závěr bych rád jménem

trenérů a dětí poděkoval za finanční podporu klubu HC Náchod, firmě Bezedos a městu Náchod. Obrovské díky patří také všem lidem z HC Plzeň, kteří se o nás starali a umožnili klukům fantastický zážitek. Především Martinu Strakovi a lidem, kteří vše v Plzni domluvili a pomohli s organizací tohoto výletu.
Martin Brož



Zpívání u vánočního stromu

- Husovo náměstí, Nové Město nad Metují

1. prosince - 17 hodin Slavnostní rozsvícení vánočního stromu - zapálení první adventní svíčky
8. prosince - 17 hodin - zapálení druhé adventní svíčky
15. prosince - 17 hodin - zapálení třetí adventní svíčky
22. prosince - 17 hodin - Sokolovna, Nové Město nad Metují - zapálení čtvrté adventní svíčky

Těšit se můžete každou neděli na bohatý pěvecký zážitek v podání různých hudebních těles

Více informací najdete na www.mestskyklub.cz

48 let tréninku korunováno úspěchem

O své úspěchy v benchpressu se s námi do redakce přišel podělit pan Václav Papírník. Pro čtenáře Echa vzpomínal na svou sportovní kariéru...

„Třináctý rok třetího tisíciletí byl pro mě velice úspěšný. Obhájil jsem titul mistra ČR masters do 110kg RAW, získal jsem titul vicemistra Evropy masters M3 do 115kg RAW a titul profesionálního vicemistra světa masters M5 do 110kg RAW v benchpressu. To vše po 48 letech tréninku a 41 letech od první soutěže a prvního většího úspěchu v roce 1972 (čsl.rekord ve dřepu 190kg ve váhové kategorii do 82,5 kg). Přestože trénuji ve své domácí posilovně s Pepou Čápem z České Skalice (dohromady nám je 131 let), finální formu jsem jezdil ladit na Kramolnu k Jirkovi Havrdovi, který



se o mně staral paradoxně jako o vlastního syna a kluci z jeho realizačního týmu Karel Mikeš, Vašek Balcar a Honza Rousek mě povzbuzovali k maximálním výkonům. Za to jim velice děkuji. Rád bych zdůraznil, že profimistovství v Praze jsme se zúčastnili z Náchodska čtyři závodníci a přivezli jsme tři medaile. Jirka Havrda a já stříbro a Kamil Grim bronz. Zároveň nemůžu nevyjádřit obdiv k organizačním schopnostem Jirky Havrdy a jeho organizačního týmu při pořádání mistrovství ČR v benchpressu a s tím spojeného galavečera v náchodském Beránku. Stejně tak bravurně zvládnutou organizací mistrovství ČR v powerliftingu v kulturním centru v Broumově Kamilem Grimem a jeho týmem.“

Vášek Papírník

Sauna jubilantem

Sauna na přehradě Rozkoš u České Skalice slaví v těchto dnech jubileum – je to právě 30 let, kdy bylo toto místo pro potěchu těla i ducha v „akci Z“ dokončeno a zprovozněno. V současnosti je provozovatelem sauny Vodní záchranná a dopravní služba s.r.o.

ŽALUZIE
 ŽALUZIE ANDY, Maloskalická 19, Česká Skalice,
 mobil 603 531 304,
 andy.skalice@seznam.cz,
 www.andy-skalice.cz
 • shrnovací dveře • žaluzie • textilní rolety
 • venkovní rolety • sítě proti hmyzu • garnýže
SLÉVA 20% NA ŘETÍZKOVÉ ŽALUZIE

coop **GH** **Talíř plný chutí a vůní**
 Střední škola hotelnictví a podnikání
 SČMSD, Hronov, s. r. o.
 www.hshronov.cz

Hronovský mřížkový koláč

300g polohrubé mouky, 200g másla, 2 vaječné žloutky, 80g cukru, ¼ balíčku kypřicího prášku do pečiva, ½ balíčku vanilkového cukru, citrónová kůra, ostružinová marmeláda, jádra vlašských ořechů

Z proseté mouky, másla, cukru, žloutků, kypřicího prášku, vanilkového cukru a citrónové kůry vypracujeme měkké těsto, které necháme asi 30 minut v chladu odpočinout. Potom 2/3 těsta vtlačíme do koláčové formy o průměru cca 30cm, předem vymaštěné tukem a vysypané hrubou moukou. Celý povrch potřeme ostružinovou marmeládou. Ze zbytku těsta vyválíme úzké proužky a vyskládáme z nich na připraveném koláči mřížku. Mezery v mřížce vyplníme půlkami jader vlašských ořechů. Formu s těstem vložíme do středně vyhřáté trouby 160°C a zvolna upečeme dozlatova.

Babiččin křehký koláč z Krkonoš

Těsto: 300g hladké mouky, 20g droždí, 150ml mléka, 1 lžička krupicového cukru, 100g másla, 2 žloutky, 1 vejce na potřetí okrajů těsta, citrónová kůra, špetka soli, másto na vymazání plechu

Náplň: 800g borůvek, 100g medu

Drobenka: 60g másla, 40g krystalového cukru, 20g vanilkového cukru, 80g polohrubé mouky, 80g jemně mletých mandlí

Droždí se lžičkou cukru vymícháme do hladkého těstíčka, zalijeme vlažným mlékem, zaprášíme trochou mouky, zamícháme, přikryjeme utěrkou a necháme 10-15 minut vyběhnout. Do vyběhnutého kvásku přidáme zbytek mouky, 2 žloutky, rozpuštěné vlažné másto, špetku soli, citrónovou kůru a vypracujeme hladké těsto. Zaprášíme moukou, přikryjeme utěrkou a necháme cca 45 minut kynout.

Vykynuté těsto vytvarujeme rovnoměrně na plech vymazaný máslem, poklademe na něj borůvky smíchané s medem, zasypeme mandlovou drobenkou, okraje těsta potřeme rozšlehaným vejcem a pečeme při 170°C cca 20-30 minut.

Text připravili David Jeřábek a Mgr. Tereza Jirásková
 Střední škola hotelnictví a podnikání SČMSD, Hronov, s.r.o.

SQUASH **Squash centrum Náchod**
 tel.: 602 886 577

HRAJE CELÁ RODINA

Nabídka pro rodiče s dětmi

Zahrajte si bez starostí!

Vaše ratolesti pohlídáme a zabavíme

PEDANT **Daruj vzdělání, daruj budoucnost. DÁRKOVÉ VÁNOČNÍ POUKAZY**
 KURZY: kosmetička, pedikúra, manikúra, nehtová modeláž, vizážistka, stylistika, kadeřnice a masér
 NOVÉ **STUDIJNÍ OBORY** – vhodné i při škole
 Design, image, zdraví životní styl a dietologie
 Více na www.kurzypedant.cz
 Tel. 605 985 515
 Nové Město n. Met., ul. T.G.M.

Církevní památky ve fotografii

Město Červený Kostelec a Městské kulturní středisko v Červeném Kostelci jsou pořadateli fotografické výstavy, která se zaměřuje na prezentaci církevních památek – to nejen v našem regionu, ale v celém česko - polském příhraničí. Výstava je otevřena do 12. prosince t.r.

Družina „plná vody“

Školní družina při ZŠ Komenského v Náchodě byla dějištěm besedy, jejímž protagonistou byl náš redakční kolega Mirek Brát. Tématicky se beseda týkala světa pod vodní hladinou moří, jezer i velkých akvárií, kde se Mirek potápěl a získával textové a obrazové podklady pro svoje časopisecké reportáže i trojici dosud vydaných knih. Školáči I. až III. tříd základní školy bedlivě naslouchali a jak nám po besedě řekl Mirek, mnohokrát udivovali znalostí jednotlivých druhů ryb a dalších živočichů. Školní družina byla v tomto okamžiku symbolicky opravdu plná vody a pestrého života pod vodní hladinou. Instalátory samozřejmě nebylo třeba zvátí...
 foto archiv (Laš)



Srdečně zveme všechny děti, rodiče i prarodiče v pátek 6. prosince od 17.00 hodin do hostince U Nováků na Lipí, kde bude opět NADĚLOVAT SVATÝ MIKULÁŠ.

Děti mohou přijít v kostýmech, čeká je sladká odměna. S sebou: rodiče – nadílku pro své děti, děti – básničku nebo písničku pro Mikuláše. Přijďte včas!!!

Těšíme se na Vás: Lipový list, o.s., SDH Lipí, Knihovna Lipí a všichni lipští nadšenci



Národní památkový ústav, Správa NKP státního zámku v Ratibořicích
 Vás srdečně zve na akci

Knížecí Vánoce na zámku v Ratibořicích
 5. – 8. 12. 2013

& Advent v Babiččině údolí

Čeká Vás svátečně vyzdobený interiér zámku s panstvem, úřednictvem a služebnictvem

V Rudově mlýně v Babiččině údolí proběhne sváteční vystoupení Folklorního souboru Barunka z České Skalice, navštívit můžete svátečně vyzdobené Staré bělidlo.

Otevřeno čtvrtek – neděle od 9.00 do 16.00 hodin

Více informací naleznete na www.zamek-ratiborice.cz

„Když počasí dovolí, sejdem se v údolí...“

V prosinci 2013 vychází druhý díl publikace červenokosteleckých rodaček Moudré pohádky vesmírných skřítků. Veškeré informace o této dvoudílné bohatě ilustrované publikaci, která je určena nejen dětem od 6. let, ale i dospělým čtenářům, naleznete na www.bukio.webnode.cz. Objednat ji lze u autorky 777 826 418, a n n a b i r k e - s e m e r a k o v a @seznam.cz





Služby
Czech POINT
nově v našem
Era finančním
centru!

Czech POINT nyní u Ery

Finanční služby i všechny důležité výpisy na jednom místě

- Vystavíme vám nejrůznější výpisy – například výpis z katastru nemovitostí nebo výpis z Rejstříku trestů.
- Zřídíme vám datovou schránku.
- Uložíme vaše důležité smlouvy a dokumenty v elektronické podobě.

Czech POINT můžete využít i na Era finančním centru v Náchodě, Kamenice 109, tel.: 491 441 011.

WWW.ERASVET.CZ | 800 210 210

ERA JE OBCHODNÍ ZNAČKA ČESKOSLOVENSKÉ OBCHODNÍ BANKY A. S.

CZECHPOINT

era

jednoduše



COOL KAMNA

PRODEJNA / SKLAD

Českých Bratří 2101, Náchod, www.cool-kamna.cz
tel.: 602 195 878, 777 195 400

NOVÁ PRODEJNA
krby, kamna (u jídelny Rubena)

fincentrum®

Přijďte nás navštívit do nové pobočky v Náchodě na Parkánech 347

Pomůžeme Vám s hypotékou, úvěrem i pojištěním.

Poradíme, kam investovat.
Tel.: 725 838 720

FOTOLAB.cz Náchod

- prodej kompaktní, rodinné a profi fototechniky a příslušenství
- vyhotovení fotografií až do XXL formátu
- vyhotovení CeWe fotoknih, fotokalendářů, fotoobrazů a fotodárků z Vašich fotografií
- foto ihned až do formátu 20x30cm
- průkazové foto na počkání

Veškeré další informace a pomoc získáte na naší prodejně, Palackého 83, Náchod (Kamenice vedle Obchodní banky vlevo směrem z náměstí), tel.: 731 142 566

-10%
na veškeré fotoslužby

KNAUF

Zdeněk Kozák s.r.o.
prodej suchého stavebního systému

- maltové směsi a lepidla
- sádrové lité podlahy a omítky
- polystyreny - fasádní, podlahové
- fasády TERRANOVA, BAUMIT, JUB
- okna VELUX
- dveře PORTA, KRONODOR - MASONITE

- sádrokartony vč. příslušenství
- aquapanel (voděodolné)
- sádrové desky DIAMANT (protihlukové)
- desky dřevotřískové a cetris
- tepelné izolace (KNAUF ECOSE)

Provádíme:

- montáže sádrokartonů
- lití sádrových podlah
- stavební práce
- míchání fasád
- fasádních a interierových barev



Běloveská 391, 547 01 Náchod
tel. 491 427 767
mob. 602 158 369, 724 127 237
email: knauf.kozakova@tiscali.cz

Lepení MAPEI technologií

obklady bazénů
dlažby a obklady

realizace a dodávky

Semerák Petr,
Řešetova Lhota 65, mob. 603 938 401
semerak.petr@worldonline.cz
www.obklady-semerak.cz

ODDLUŽENÍ

dle insolvenčního zákona
= jediný zákonný způsob, jak se vypořádat s dluhy a exekucemi

ZASTAVÍME EXEKUCE
(dražby nemovitostí, srážky ze mzdy, blokáce účtů atd.)

- až 70% z objemu Vašich závazků Vám PROMINE SOUD
- STOP dalšímu narůstání úroků, sankcí, penále

Lenka Šimerdová - kancelář Náchod
tel.: 725 280 848

Provádíme
zazimování zahrad
724 173 560

POTŘEBUJETE VYPLATIT EXEKUCE NEBO ÚVĚRY?

- Bez registrů
- Bez poplatků předem
- Ručení nemovitostí
- Konsolidace úvěrů

OBRÁTE SE NA NÁS!

774 061 137
777 061 131
491 417 180

www.cfservis.cz

Jsmo přímí poskytovatelé a zároveň zprostředkovatelé více věřitelů.

Sps · Sos · Sou

Střední průmyslová škola, střední odborná škola a střední odborné učiliště
Nové Město nad Metují, Školní 1377
E-mail: info@spsnome.cz www.spsnome.cz
Tel.: 491 470 158

DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

pátek 6. 12. 2013 14:00 – 18:00 hod.
sobota 7. 12. 2013 8:00 – 12:00 hod.

Ve školním roce 2014/2015 nabízíme
STUDIJNÍ OBORY

- **Strojírenství**
Počítačové konstruování a 3D modelování
Automatizace a NC technika
Mechatronika a robotika
Ekonomika a podnikání
- **Lyceum**
Aplikovaná informatika
Ekonomika a řízení firem
Podnikání v EU
Průmyslový design
Průmyslová ekologie
- **Podnikání** nástavbové denní studium pro absolventy učebních oborů
- **Informační technologie**
Grafika a multimédia
Programování a webdesign
Ekonomika administrativy
- **Programátor CNC strojů**
Programování a počítačová grafika
- **Mechanik elektrotechnik**
Programování a počítačová grafika
- **Gastronomie**
Kuchař – kuchařka
Číšník – servírka

UČEBNÍ OBORY

- Strojní mechanik
- Elektrikář – silnoproud
- Truhlář
- Obráběč kovů
- Elektromechanik pro zařízení a přístroje
- Cukrář
- Kuchař – číšník
- Karosář (autoklempíř)
- Kadeřník



INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Realitní Kancelář REKA - Jarošová Helena

náměstí T.G.M. 1293, 547 01 Náchod, tel. 491 428 765
mobil 602 185 901, e-mail: reka.na@seznam.cz

RK REKA - RYCHLOST, JISTOTA, SPOLEHNIVOST

Obec: Česká Skalice
Okres: Náchod
Větší, bytový dům s byty 1+2 cca 75 m², 1+3 cca 100 m² a 1+3 cca 95 m² cca 40m od náměstí. Objekt je část podsklepený s půdou k vestavbě. V bytech je koupelna, WC a spíž. Sítě z veř. řádu, topení ÚT plyn, v 1 bytě akumul. kamna. V ceně je, opl. zahrada 601 m², celk. vým. poz. 923 m². Stav. tech. stav je dobrý, potřeba drobných úprav. Zajímavá cena – dobrá investice
Zn.: 130256 Cena: 1 985.000,- Kč

Obec: Líbchyně u Nového Města n.M.
Okres: Náchod
Přízemní RD s garáží, opl. pozemkem o celk. vým. 2 428 m². V domě je chodba, kuchyň a 2 pokoje, koupelna, WC, dílna a tech. místnost. Velká půda s pokojem a balkonem, zavedena voda + WC. Nová střeška a okapy. Na pozemku 3 kolny, ovoc.sad. Voda veř., septik, 230/400 V, topení ÚT plyn + lokální. Do Č. Skalice i do Náchoda cca 6 km. Ihned VOLNÉ !!!
Zn.: 130222 Cena: 975.000,- Kč

Obec: Babí u Náchoda
Okres: Náchod
Rovinatý, stavební pozemek o celkové výměře 984 m² s dobrým příjezdem. Na hranici pozemku elektrina, plyn, veřejná síť vodovodu a kanalizace. Ideální lokalita k výstavbě rodinného domu.
Zn.: 132256 Cena: 515.000,- Kč

Obec: Náchod
Okres: Náchod
Velice pěkný, velký byt 3+kk v chl. domě o vým. 85 m² v I.NP. Byt je po úpravách, volná dispozice – chodba s vest. skříní, hala, knihovna, velký pokoj, velká kuchyň s linkou, ložnice, prostorná koupelna s WC. Větší sklep. Sítě veř., ÚT dálkové, v domě zaveden plyn. Byt je částečně vybavený. Příjemné bydlení v atraktivní lokalitě, ihned volný.
Zn.: 138254 Cena: 982.000,- Kč

e-mail. adresa:
reka.na@seznam.cz

O další nabídce našich nemovitostí se můžete dozvědět v realitní kanceláři REKA, náměstí T.G.M. 1293 (budova HIT RÁDIA MAGIC) v Náchodě, případně na č.t. 491 428 765, a to po - pá od 8,15 do 16,00 hod. nebo 602 185 901

Nabídka našich nemovitostí pak najdete i na internetové adrese:

www.reka-na.com

Podnikatelé všech oborů PŮJČTE SI !

Volejte ZDARMA
800 808 809
www.potrebuji-penize.cz

MARCO NÁBYTEK

Náchod, Kladská 106 (u pekárny)
otevřeno: Po - Pá 9 - 17, So 9 - 11 hod.
tel./fax: 491 428 440



MODERNÍ SEDACÍ SOUPRAVY ZA INTERNETOVÉ CENY
www.MARCONABYTEK.cz

Tažná zařízení SVC Náchod, s.r.o.
Největší výrobce tažných zařízení v ČR

Výroba, prodej a montáž tažných zařízení pro osobní, dodávková a nákladní vozidla.

Odborné poradenství, školení a servis u výrobce prověřeného kvalitou ISO, prodejem a montáží s 20 letou tradicí.

Název	Cena vč. montáže, DPH
VW Golf VII, Audi A3, Seat Leon	2 198,-
Hyundai i40	1 998,-
Škoda Octavia III + Combi	2 198,-
Kia Soul	1 998,-

Výhody montáží tažných zařízení ve firmě SVC Náchod:
Diagnostické nakódování řídicích jednotek Zdarma!
Zapůjčení automobilu do 15 km Zdarma!
Zapůjčení střešního boxu z naší půjčovny na 2 dny Zdarma!

Provozovna: Průmyslová zóna Vysokov, 549 12 Vysokov
Tel: +420 491 421 021 Mob: +420 603 360 607
+420 491 421 022 Fax: +420 491 420 265
e-mail: svc@svcnachod.cz www.svcnachod.cz

habr kominictví s.r.o.
Lukáš Habr

ul. Svobody 1071 547 01 Náchod

Svobody 1071 547 01 Náchod

- > Provádíme prohlídky spalinových cest dle NVč.91/2010Sb.
- > Vymetení komínových průduchů
- > Revize spalinových cest
- > Autorizované měření spalin
- > Vložkování a frézování komínů
- > Stavby komínových systémů BLK

tel..491 428 364,603 576 244, 604 239 796

Sps · Sos · Sou

Střední průmyslová škola, střední odborná škola a střední odborné učiliště
Nové Město nad Metují, Školní 1377
E-mail: info@spsnome.cz www.spsnome.cz Tel.: 491 470 158

Zve k příležitosti
50. výročí založení SOU strojirenského
a
60. výročí založení Střední průmyslové školy
všechny bývalé zaměstnance a absolventy obou škol
na
DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

pátek 6. 12. 2013 14:00 – 18:00 hod.
sobota 7. 12. 2013 8:00 – 12:00 hod.

AUTO-MOTO SERVIS
v areálu firmy AUTOPRODEJ ROHAN

AUTOPRODEJ ROHAN

- AUTO-MOTO SERVIS
- PNEUSERVIS
- GEOMETRIE
- DIAGNOSTIKA
- ODTAHOVÁ SLUŽBA

• náhradní vozidlo (v případě ponechání vozidla v servisu)

www.autoprodejrohan.cz
tel.: 491 453 453

BATIST® BATIST s.r.o., Nerudova 744, Červený Kostelec

Společnost BATIST s.r.o., přední výrobce zdravotnických prostředků, hledá vhodné kandidáty/kandidátky na pozici:

Technolog - normovač

Náplň práce:

- Kontrola dodržování technologických a pracovních postupů ve výrobě
- Odpovědnost za proces přípravy výroby nového výrobku
- Zpracování výkonových norem na pracovní operace
- Kontrola jakosti výroby

Požadavky:

- SŠ nebo VŠ vzdělání technického směru
- Praxi na této pozici min. 2 roky
- Zodpovědnost, organizační a komunikační schopnosti
- Znalost výroby zdravotnických prostředků výhodou
- Znalost AJ na střední úrovni

Nabízíme:

- Možnost stabilního zaměstnání v perspektivní společnosti
- Zajímavou práci v dynamickém kolektivu
- 5 týdnů dovolené
- Odpovídající finanční ohodnocení, možnost profesního růstu
- Nástup dle dohody

Pokud Vás nabídka zaujala, zašlete svůj strukturovaný životopis a případné reference z předchozích zaměstnání na adresu personálního oddělení společnosti:
BATIST s.r.o., personální oddělení, Nerudova 744, Červený Kostelec, 549 41.
E-mail: ivana.lukasova@batist.cz. Vaše doručené písemnosti považujeme za důvěrné.

Michal ŠKORPIL
servis osobních a dodávkových vozů FORD

Ford

Nabízíme kompletní servis vozů značky FORD:

- servisní prohlídky
- prodej náhradních dílů
- opravy karoserií a lakování
- přípravy STK a emisí
- geometrie a diagnostika
- kompletní servis klimatizací
- pneuservis

Českoskalická 252, Náchod, Tel.: 491 543 089, 608 823 694, michalskorpil@tiscalic.cz
www.ford-skorpil.cz

Železářství & truhlářské potřeby
Pražák – Náchod

!!! Nové zboží:

- kuchyňské potřeby - doplňky do domácnosti
- spárovky, lišty, latě, prkna
- prodej železářského zboží a velký výběr potřeb
- pro truhláře a řemeslníky
- nabídka dveří SAPELI a MASONITE včetně montáže
- maloobchodní a velkoobchodní prodej, pro firmy zajímavé slevy

Náchod, Tyršova 200, tel.: 491 424 115,
e-mail: kovani.prazak@tiscalic.cz

Gate

JAZYKOVÉ KURZY, BĚŽNÉ, ODBORNÉ I ÚŘEDNÍ PŘEKLADY A TLUMOČENÍ

Jsme soudní překladatelé s dlouholetou praxí a nabízíme občanům i firmám špičkové provedení překladů z/do němčiny a angličtiny za příznivé ceny. Poradíme si se všemi druhy textů z oblasti práva, obchodu, techniky, medicíny, farmacie, chemie, zemědělství, stavebnictví atd.

Neplatte agenturu, platte překladatele.

Kontakt: NJ: 491 420 945, mobil 603 440 969, e-mail: lada.petrankova@gatenachod.cz
AJ: 491 423 077, mobil 603 493 780, e-mail: jan.moucha@gatenachod.cz

NEBANKOVNÍ PŮJČKY
snadno a rychle
739 275 119
www.pujcime-vam.cz

Zprostředkovatel pracuje pro jednoho věřitele a je oprávněn ke spolupráci při uzavření smlouvy o revolvingovém úvěru a péči o klienta po uzavření této smlouvy.

Potřebujete peníze?

Vykupujeme a ihned vyplácíme starožit. předměty všeho druhu - nábytek, obrazy, hodiny, sklo, porcelán, kov, dřevo, pohlednice, šperky, bižuterie, zbraně apod.

ANTIK - Hrašeho 15 (naproti Geodezii), NÁCHOD, TEL. 606 314 319
Výkup i z pozůstalosti, z půdy, i při stěhování.
PO - zavřeno, ÚT - ČT 9.30 - 17.00
PÁ 9.30 - 13.00

Nebankovní půjčky
- pro zaměstnance, důchodce, MD, podnikatele
tel. 723 041 274
www.diravpenezich.cz

Zprostředkovatel pracuje pro jednoho věřitele a je oprávněn ke spolupráci při uzavření smlouvy o revolvingovém úvěru a péči o klienta po uzavření této smlouvy.

STŘECHY
Provedeme práce
pokryvačské, klempířské, tesařské, zednické, natěračské
www.strechyflash.cz
e-mail: strechyflash@seznam.cz
tel: +420 608 345 132, 775 927 134

smart. půjčka

- až 50 000 Kč
- měsíční splátky
- na dobu 8 a 13 měsíců
- hotovost až do domu
- nejvýhodnější podmínky v regionu

www.smartpujcka.cz

Teplice n. M., Adršpach a okolí	737 636 188
Meziměstí, Broumov a okolí	720 688 880
Broumov a okolí	728 242 789
Hronov, Č. Kostelec a okolí	604 216 189
Nové Město n. M., Bohuslavice a okolí	775 110 989
Náchod, Č. Skalice a okolí	725 317 668

Obchod
AQUA STYL
v AQUA PARKU
VODNÍ SVĚT
Kudowa Zdrój

SLEVA 10%
na plavky pro ženy a muže a příslušenství

Platnost do 20. 12. 2013

SLEVA 40%
PRO RODINY min. 2 osoby
AQUA PARK BOWLING
Kudowa-Zdrój
tel. 0048 74 866 45 02
platnost do 28. 2. 2014 r.

AUTORIZOVANÝ SERVIS FORD
za ceny neznačkové konkurence...

- Kompletní záruční a pozáruční servis
- Prodej originálních ND
- Příprava vozů na STK
- Pneuservis a uskladnění pneu
- Slevové programy pro starší vozy

STŘIHNĚTE SI SLEVOU!
S tímto inzerátem
SLEVA 20 %
z ceny servisní zakázky
- pro vozy starší 5 let

NÁCHOD VYSOKOV 63
- areál čerpací stanice Auto Charouz
tel.: +420 491 451 119, GSM: +420 724 316 329
e-mail: prokop@fordchar.cz, sustr@fordchar.cz

Ford charouz
www.fordchar.cz

NM

Střední škola a Základní škola, Nové Město nad Metují a o.s. Madlena

Vás zvou na tradiční vánoční výstavu

VÁNOCE s květinou „Třpyt hvězdy vánoční“
Na zámku pana Josefa Bartoně – Dobenína
12. – 15. 12. 2013 Nové Město nad Metují
Zahájení 12. 12. ve 14,30 hodin

NALOŽTE NÁM CO UNESEME
Provádíme zemní práce smykovým nakladačem BOBCAT.
Nakládání a rovnání zeminy a jiných sypkých materiálů.
Vytrhávání kořeny.
Uklidíme a odvezeme snh.
TEL.: 602 145 222

ROZVOZ

Rozvážíme obědy
Jídla - Mlýnská 191, Náchod
- pro firmy, provozovny, prodejny i občany

ČESKÁ KLASIKA
od 48,-Kč (i na stravenky)
ROZVOZ ZDARMA
Vhodné pro důchodce a matky na MD
Trasa: Náchod, Nové Město n.M., Česká Skalice, Hronov, Červený Kostelec
Tel.: 728 386 034

RENOVACE KOUPELNOVÝCH VAN

Na místě, bez bourání a poškození obkladů novou holandskou profesionální technologií
Životnost 10 let

Karel Kovář
777 895 352, 608 907 238
www.renovacevany.ic.cz

Důchodci 5% sleva !!!

Oblastní Nemocnice Náchod
zve nejen odbornou, ale i širokou veřejnost

ve čtvrtek 12. prosince 2013 na DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ ODDĚLENÍ ARO

Anesteziologicko-resuscitační oddělení bude otevřeno od 8. do 15. hodin.

Na oddělení, kde nebude tento den hospitalizován žádný pacient, lze shlédnout současné moderní přístrojové vybavení v jednotlivých boxech pro pacienty a ukázky z využití Bazální stimulace.

Po celý den bude na oddělení přítomen zkušený personál z řad lékařů a sester, který Vám zodpoví případné dotazy.

Anesteziologicko-resuscitační oddělení naleznete v dolním areálu náchodské nemocnice v přízemí pavilonu B.
Prim.MUDr. Antonín Housa & kolektiv lékařů a sester ARO

Pozvánka na TURNAJ ve STOLNÍM TENISU

V pátek 13. prosince se přesvědčíte, že i tento den může být pro vás úspěšný. Přijďte si zahrát a změřit síly se soupeři v jednom z nejhranějších sportů v ČR. Pobavíte se v příjemném prostředí náchodského squashcentra a můžete ochutnat i točeného Primátora. Začínáme v 16:00 a zahrát si může každý. Veškeré informace a registrace na tel.: 602 886 557 či recepci squashcentra.

Nenechte na sebe dopadnout předvánoční stres a přijďte se odreagovat na squash či ricochet do našeho sportovního centra. Využijte zvýhodněné prosincové permanentky a k tomu získáte příjemný dárek. A máte-li svátek či narozeniny, máte to rovnou za půlku. Vybrat si ale můžete i z rozšířené nabídky kvalitních sportovních doplňků či značkového oblečení. A pokud přemýšlíte nad vánočními dárky, věřte, že naše dárkové poukazy potěší každého. Využít můžete i 20% slevu díky programu ŠTÁVA od společnosti ČEZ.

STAVEBNÍ BYTOVÉ DRUŽSTVO
NÁCHODKOMPLEXNÍ
SPRÁVA

- pro společenství vlastníků jednotek vč. ekonomiky (účetnictví)

SBD Náchod, Parkány 311, 547 01 Náchod www.sbdnachod.cz

Nevšední dárek
nebo
dekoracenejen na vánoční stůl
pouze z čerstvého ovoce

www.ovocne-kytice.cz

www.
gatenachod
.cz

e-hodinar.cz

Široký sortiment značkového zboží skladem
přijem hodinářských oprav, výměny baterií, řemíků...
internetové ceny, slevové akce, dárky k nákupu

nově otevřeno

OD Zely I. patra, Krámská ul. 30, 547 01 Náchod, tel.: 773 588 424
otevřací doba: po - pá 9:00 - 17:30, so 9:00 - 11:30

Hodinářský Šperkový Doplňkový

Foto: Marek Dvořák
m047@seznam.cz

Styl DEKOR

Nově otevřený
obchůdek
na Kamenici
v Náchodě
se těší
na Vaši
návštěvuNad Údolím Česká Skalice - třída T.G.M.
e-mail: info@nad-udolim.cz tel. 603 872 258
www.nad-udolim.cz

prodej nových bytů v nízkoenergetickém domě v České Skalici

nyní se slevou až **234.000 Kč**

č.bytu	velikost bytu (m2)	původní cena	cena po slevě
201	2+kk (52,2)	1 465 000	1 390 000
204	2+kk (53,0)	1 494 000	1 390 000
205	1+kk (38,5)	1 114 000	1 000 000
206	1+kk (39,1)	1 129 000	1 010 000
207	3+kk (86,0)	2 286 000	2 190 000
303	2+kk (41,2)	1 114 000	1 090 000
304	2+kk (52,1)	1 554 000	1 490 000
305	1+kk (39,0)	1 159 000	1 070 000
306	1+kk (39,2)	1 174 000	1 080 000
307	3+kk (85,9)	2 383 000	2 290 000
401	2+kk (57,0)	1 742 000	1 690 000
402	3+kk (65,4)	1 906 000	1 790 000
404	2+kk (69,3)	1 914 000	1 790 000
405	3+kk (91,9)	2 724 000	2 490 000

Ceny po slevě jsou uvedeny v Kč vč. DPH a platí při podpisu rezervační smlouvy
a uhrazení rezervačního poplatku do 31.12.2013.

Tony

NEJLEPŠÍ CENY
NEJVĚTŠÍ VÝBĚR KOL

Tony

CYKLISTÉ,
PROBUĎTE SE!

VÝPRODEJ

Broumov: Mírové náměstí 130, 491 421 711
Náchod: František Dítě, Mlýnská 304, naproti gymnáziu, 491 421 594

Penzion „U Petra“

Studnice u Náchoda
vás srdečně zve na

TRAVESTI SHOW

v sobotu 14. prosince od 20 hod.

DJ. Michael Koko

vstupné 100 Kč

SILVESTR 2013

hudba DJ. Petr Škrdla

vstupné 150 Kč

v ceně půlnoční přípitek, arašídů, tyčky,
hudba a hodně zábavy
teplá jídla po celý večer
možnost ubytování
- gay friendly -

reservě 776 026 703, 499 599 703

IPHONE 5S IPAD MINI SKLADEM!



iPad mini

PRAŽSKÁ 971, NÁCHOD
tel.: 608 777 727, www.mobil-nachod.cz

Prodej vánočních stromků

ze specializovaných plantáží
přesně dle Vašich představ
a představ Vašich dětíborovice černé, borovice, jedle,
smrčky, smrčky stříbrné

Těšíme se na Vaši návštěvu



Kde?

Ovoce a zelenina GLOBUS
(proti bývalé jídelně TEPNA
Náchod, vedle LIDLU)
Denně 8.30 - 16.30 hodinPNEUSERVIS JOPECO
U NÁS SI VYBERE KAŽDÝ!

- akční ceny pneu
- ocelové a ALU disky
- sněhové řetězy

- autobaterie
- zimní autokosmetika
- PNEUHOTEL****

- za každou pneumatiku zakoupenou u nás získáváte slevu 100 Kč na montáž.
- 4 pneu = sleva 400 Kč

PNEUSERVIS/AUTOSERVIS NÁCHOD
Náchod, U Cihelny 1751
Tel.: 491 422 797, Mob.: 603 712 516
Po-Pá 7.00-17.30, So 8.00-12.00PNEUSERVIS BROUMOV
Broumov, Soukenická 169
Tel.: 491 523 654, Mob.: 604 280 693
Po-Pá 7.00-17.00, So 8.00-12.00JOPECO
www.jopeco.cz

plasty s.r.o.

Husitská 11, Nové Město nad Metují
kplasty@kplasty.cz, tel.: 491 470 497-8 fax: 491 470 185

PLASTOVÁ OKNA

výroba - montáž - servis

„KVALITA PROVĚŘENÁ ČASEM“